



9
LE DROIT

SAMEDI, 16 MARS, AU SAMEDI, 23 MARS 1963



Soirée au théâtre Alcan



“Au Petit Bonheur”

ROBERT GADOUAS et ANDREE LACHAPELLE sont deux des interprètes d'AU PETIT BONHEUR, pièce de Marc-Gilbert Sauvajon présentée à la SOIRÉE AU THÉÂTRE ALCAN par le Théâtre des Prairies, le dimanche 17 mars à 8h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Samedi, 16 mars

CBOFT CBOT

2.45 — CBOFT — Cours télévisés de l'Université d'Ottawa — Sciences politiques, avec MM. Guy Dozois et Keith Spicer.

9.30 — Cours télévisés de l'Université de Montréal — Economie politique, avec Mme Livia Thür.

10.15 — Cours télévisés de l'Université de Montréal — Le roman en France, avec M. Pierre-Henri Simon. — Antoine de Saint-Exupéry.

12.00 — Pirouette — Avec la participation des enfants de Ville-Lafleche, au Québec.

1.00 — Championnat mondial de hockey amateur — Canada et Tchécoslovaquie.

2.00 — Images en tête — "Les 400 coups". Bulletin destiné aux amateurs du 8-mm. Avec Michel Garneau et Jean-Yves Bigras. Le film à l'affiche: "Les 400 coups", drame de l'enfance de François Truffaut, avec Jean-Pierre Léaud.

5.00 — Concert — Orchestre, dir. Jean Deslauriers. Soliste: Walter Joachim, violoncelliste. Ouverture "Egmont" (Beethoven). — Intermezzo, extr. de "Manon Lescaut" (Puccini). — Concerto en la mineur pour violoncelle (Saint-Saëns). — "Dansons le carcaillou" (Hector Gratton). — Fantaisie, extr. de "Roméo et Juliette" (Tchaïkovsky).

6.00 — Le Roman de la science — "La Découverte du fluide électrique".

7.15 — C.D. — Invité: M. Khalid Babaa, représentant de la Ligue arabe au Canada.

8.00 — Jeunesse oblige — Reportage sur une soirée récréative dans un centre de loisirs. Ce soir: à l'Auberge du p'tit bonheur, au Lac Guindon, au Québec.

11.08 — Cinéma — "La Part du lion". Film de Jacqueline Audry, avec Jeanne Valéry, Simone Renant et Noël Roquevert. — Adultes.

3.00 — World of Sport — "1963 World Amateur Hockey Tournament". Ted Reynolds nous fait la description de la joute entre le Canada et les Etats-Unis directement de Stockholm, Suède.

7.00 — The Beverly Hillbillies — "Jed Cuts The Family Tree". — Pearl tente de "réhabiliter" sa famille au rang de la haute société. La comédie s'en suit.

7.30 — The Nurses — "A Question Of Mercy" — La question d'euthanasie est soulevée à l'hôpital. Une infirmière est accusée d'homicide, à la suite de la mort de son fiancé, atteint de cancer. Les invités sont Madlyn Rhue et William Shatner.

10.15 — Juliette — "An Irish Show" — Juliette, The Four Mice, The Romeoos et Bill Isbister et son orchestre nous entretiennent au cours de cette demi-heure musicale. Les invités sont The Clancy Brothers et deux danseurs irlandais.

11.25 — Saturday Night Theatre — "Baby Face Nelson" — Mickey Rooney tient la vedette de ce film tourné en 1957. Il est accusé de meurtre qu'un autre a commis. Par la suite il devient le chef d'une bande de malfaiteurs. Les autres vedettes sont Carolyn Jones et Sir Cedric Hardwicke.

CJOH

1.30 — Afternoon Movie — "The Gunfighter" — Gregory Peck est la vedette de cette histoire où un franc-tireur est poursuivi jusque dans sa ville natale par les frères d'une de ses victimes. Dans ce western excitant, on verra aussi Helen Westcott, Milard Mitchel, Karl Malden et Skip Homeier.

8.30 — Hollywood Spectacular — "Johnny Concho" — C'est Frank Sinatra qui joue le rôle de Johnny Concho, un homme répudié dans Cripple Creek qui s'empare de tout ce qu'il veut parce que son frère a la réputation d'être un bandit notoire. Même son amie croit qu'il est un lâche. Puis deux bandits étrangers arrivent en ville et le surprennent en train de tricher aux cartes.

10.45 — Have Gun, Will Travel — Paladin et le shérif Ernie Backwater sont à la chasse d'un bandit qui a tué pour satisfaire une vengeance, son action étant la suite d'une erreur. C'est Richard Boone qui a le rôle de Paladin. Robert Wilkie est le bandit et Harry Morgan, celui qui récemment avait la vedette dans "Pete and Gladys", sera le shérif Backwater.

11.25 — Saturday Night Movie — "Horror Island". Dick Foran, Leo Carillo et Peggy Moran sont les vedettes de ce drame au sujet d'un homme qui est propriétaire d'une île au trésor au large de la côte de la Floride et qui s'aperçoit qu'il y en a d'autres qui sont aussi à la recherche du trésor enfoui.

GAVARD

LIMITEE

votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL
PR. 7-1681

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BOIS
- PORTES
- CHASSIS
- BRIQUE
- ISOLANT
- DENEIGEUSES MOTO-RISEES "Snow-Bird"
- PLANCHES MURALES

LINVAL ACCEPTANCE
CORPORATION LTEE

7%

VOUS PAYE

PAR ANNEE
SUR VOS
EPARGNES

POUR UN TERME
DE 1 A 10 ANS

LINVAL ACCEPTANCE CORPORATION
LIMITEE

256, boul. St-Joseph, Hull, Qué. — PR. 1-6688

(Pour information téléphonez PR. 1-6688
ou adressez-vous à notre bureau)

NOM

ADRESSE Tél.

Samedi, 16 mars

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF", si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F".

- 8.15—F—Musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—OF—Cours de l'U. Ott.: "Science politique"
- F—Cours de l'U. de M.: "Géographie humaine"
- 9.30—Cours de l'U. de M.: "Economie politique"
- 10.15—Cours de l'U. de M.: "Histoire du romari"
- 11.00—Am-Stram-Gram
- 11.30—OF—Club du samedi F—Cocou
- 12.00—Pirouette
- 1.00—Champ. mondial du hockey amateur: Canada — Tchécoslovaquie
- 2.00—Images en tête: "Les 400 coups"
- 4.00—20 ans express
- 4.30—Soif de Dieu
- 5.00—Concert
- 6.00—Roman de la science
- 6.30—Les uns, les autres
- 7.00—Comment dites-vous?
- 7.15—C.D.: "Khalid Babaa" rep. "Ligue arabe au Canada"
- 7.30—Caméra '63
- 8.00—Jeunesse oblige
- 8.30—Micheline
- 8.45—Soirée du hockey: Détroit à Montréal
- 10.15—Les Couche-tard
- 10.45—Téléjournal
- 11.00—OF—Dernière édition, sports, météo
- F—Commentaire
- 11.08—OF—Cinéma: "La Part du lion"
- F—Nouvelles sportives
- 11.15—F—Cinéma: "L'Indomptée"

CBOT (4) - CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT la lettre "M" le précèdera.

- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Youth Special
- 11.00—M—Cuisine 30
- 11.30—M—Cartoon Corner
- 12.00—M—Movie Matinee: "Last of the Buccaneers"
- 12.15—O—Billboard
- 12.30—O—Around the Valley
- 1.00—O—All Star Golf
- 1.30—M—Amateur Sports Magazine
- 2.00—World of sport: Cand. Curling Champ.
- 3.00—World of sport—World Hockey: U.S. vs Canada
- 4.00—O—Bowling
- M—Kings and Queens
- 5.00—Kingfisher Cove
- 5.30—Bugs Bunny
- 6.00—Countrytime
- 6.30—Alberta Game Farm
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—The Beverly Hillbillies
- 7.30—The Nurses
- 8.30—Red River Jamboree

- 9.00—Hockey
- O—Chicago à Toronto
- M—Détroit à Montréal
- 10.15—Juliette
- 10.45—O—Sports Unlimited
- M—Let's Talk About
- 11.00—CBC Nouvelles
- 11.10—Editions finales
- 11.13—O—Météo
- 11.16—O—Résumé des sports
- M—Sport Shop
- 11.26—O—Théâtre du samedi: "Baby Face Nelson"
- 11.35—M—Film Favorites
- "He Walked by Night"

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.30—Best of Cartoonville
- 11.00—Three Stooges
- 11.30—British Calendar
- 11.45—Background
- 12.15—Cartoon Party
- 1.00—Junior Auction
- 1.30—Afternoon Movie: "The Gunfighter"
- 3.00—Saturday Date
- 4.30—Cartoon Party
- 5.00—We Want An Answer
- 5.30—Lutte
- 6.25—Crédit Social
- 6.40—Jim Coleman Show
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Stoney Burke
- 8.00—Sid Caesar Special
- 8.30—Hollywood Spectacular: "Johnny Concho"
- 10.00—The Breck Golden Showcase
- 10.30—Weekend News
- 10.45—Have Gun Will Travel
- 11.15—Night Beat: Local News and Sports
- 11.25—Saturday Night Movie: "Horror Island"
- 12.45—Reflections: Rev. W. A. Douglas

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes et sports
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du Matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.35—Météo
- 8.38—En déjeunant
- 9.02—Nouvelles
- 9.05—Bouquet de Paris
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Bouquet de Paris
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—En sortant de l'école
- 10.30—Le choix de l'invité
- 10.57—Nouvelles
- 11.00—Carrefour des succès
- 11.30—On joue on gagne
- 11.35—Carrefour des succès
- 11.45—Institut action politique
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Rien que du Jazz
- 1.30—Place à la chanson
- 2.00—Club Radio 97
- 3.00—Nouvelles
- 3.05—Club Radio 97
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.07—Sports
- 6.15—Menu musical
- 6.30—La langue bien Pendue
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Concert canadien
- 8.00—Refrains du Broadway
- 8.40—Nouvelles
- 8.45—Hockey
- 10.30—30 minutes d'informations
- 11.00—Sports et nouvelles

Dimanche, 17 mars

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Musique
- 8.45—F—Cours de l'U. de M.: "Anthropologie physique"
- 9.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 9.30—Cours de l'U. de M.: "La phrase française"
- 10.15—Cours de l'U. de M.: "Physique moderne"
- 11.00—Le Jour du Seigneur
- 12.00—Tribune libre
- 12.30—A vous Paris
- 1.30—Les Travaux et les jours
- 2.00—A la pointe de l'exploration
- 2.30—Lettre ouverte
- 3.00—L'Univers des sports: Champ. mondial du hockey amateur: Canada vs Suède
- 4.00—F=MA
- 4.30—Orientation
- 5.00—A l'heure du Concile
- 5.30—L'heure des quilles
- 6.30—Dictionnaire-magazine
- 7.00—Robin des Bois
- 7.30—Papa a raison
- 8.00—En habit du dimanche
- 8.30—Soirée au Théâtre Alcan: "Au petit bonheur"
- 10.31—Téléjournal
- 10.45—Commentaire
- 10.53—Nouvelles sportives
- 11.00—Sport-éclair
- 11.30—OF—Dernière édition, sports, météo
- F—Conférence
- 11.38—OF—Conférence: Louis Armand, membre de l'Institut de France
- 12.00—F—Rendez-vous Côte d'Azur
- 12.08—OF—Rendez-vous: "Côte d'Azur"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Time for Sunday School
- 10.30—M—This is the Life
- 10.45—O—Ouverture
- 11.00—M—Church Service: St-Andrew's Presbyterian, Lachine, P. Qué.
- 12.00—M—13 with Saltzman
- 12.15—M—Valley of Yester Year
- 12.30—M—All Star Golf
- 12.45—O—Billboard
- 1.00—O—Live and Learn
- 1.25—M—Sunday Sports
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—World of sport: World Hockey: Canada vs Tchécoslovaquie
- 3.00—Speaking French
- 3.30—Heritage
- 4.00—20/20
- 4.27—Nouvelles
- 4.30—Twentieth Century
- 5.00—Citizen's Forum
- 5.30—Nature of Things
- 6.00—Walt Disney Presents
- 7.00—Hazel
- 7.30—Flashback
- 8.00—Ed Sullivan Show
- 9.00—Bonanza
- 10.00—Closeup
- 10.30—Quest
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Edition finale
- M—Métroscope
- 11.13—O—Météo
- 11.15—O—Sports Round-up
- 11.25—O—Long métrage: "Born Yesterday"
- M—Sports
- 11.30—M—Shoestring Theatre
- "A Father At Last"

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.30—Miss Helen
- 9.50—For Kids Only
- 11.00—Let's Find Out
- 11.30—Comment And Conviction
- 12.00—Sunday Venture
- 1.00—The House of Detective
- 1.45—Newsreel
- 2.00—Sunday Movie: "Pigskin Parade"
- 3.30—It's Your World
- 4.00—The Wonderful World of Golf
- 5.00—Telepoll
- 5.30—Beany and Cecil
- 6.00—Award Movie: "Made in Heaven"
- 7.25—Nouvelles et météo
- 7.30—Sing Along with Mitch
- 8.30—Andy Griffith
- 9.00—Dr Kildare
- 10.00—Brinkley's Journal
- 10.30—Weekend News
- 10.45—Platform
- 11.15—Sports Final
- 11.20—Sailor of Fortune
- 11.45—Newsreel
- 12.00—Reflections
- Rev. Douglas Brown

RADIO

CKCH — Hull

- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Vie Croissante
- 8.15—Musique légère
- 8.30—Récital
- 9.00—Nouvelles et Météo
- 9.05—Horaire des Messes
- 9.15—Heure de St-François
- 9.30—Mélodies Populaires
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Gleire des Maîtres
- 11.00—Prédication du Carême
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—A la carte
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.54—A la carte
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.15—Musique légère
- 1.30—Terre Nouvelle
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Carrousel
- 4.30—Carrousel
- 5.00—Match intercités
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Echos sportifs
- 6.15—Le Lys et l'Erable
- 6.30—Musique des Pays-Bas
- 6.45—Sous le ciel de Paris
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Sous le ciel de Paris
- 7.30—Hockey
- 9.30—Divertissement
- 10.00—Trente Minutes d'Informations
- 10.30—St-Joseph de Wrightville
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Comptoir du disque
- 12.00—Nouvelles

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSES DU "DROIT"

AUSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

voire représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: CE. 3-1132

Dimanche, 17 mars

CBOFT

9.30 — Cours télévisés de l'Université de Montréal —

La phrase française, avec Mme Irène Vachon-Spilka.

11.00 — Le Jour du Seigneur — L'assemblée des fidèles (messe). Prédication du carême par le R.P. André Liégé, o.p.

1.30 — Les Travaux et les jours — La faculté d'agronomie de l'Université Laval. — L'horticulture potagère.

2.00 — A la pointe de l'exploration — L'explorateur C. Magnone au Népal. Animateur: Jean Décarie.

2.30 — Lettre ouverte — Une jeune fille voudrait poursuivre ses études comme assistante sociale mais elle n'en a pas les moyens. Texte de Marcel Dubé. Interviews par Colette Beauchamp. Animatrice: Jeanne Sauvé.

4.00 — F = MA — L'équipe gagnante de la semaine dernière rencontre une équipe du collège Marie-Anne de Montréal.

5.00 — A l'heure du Concile — Sujet: les difficultés de l'oecuménisme entre anglicans, catholiques et protestants. Invité: le R.P. Gregory Baum.

6.30 — Dictionnaire-magazine — "Requiem pour un Far-West": l'histoire de l'Ouest américain. — "Patinage de fantaisie": les secrets et les techniques du patinage artistique. Animateur: Robert Gadouas.

8.00 — En habit du dimanche — Invités: Aglaé et Michel Louvain.

8.30 — Soirée au Théâtre Alcan — "Au petit bonheur" de Marc-Gilbert Sauvageon, présenté par le Théâtre des Prairies. Distribu-

tion: Robert Gadouas, Andrée Lachapelle, Margot Campbell, Gérard Poirier et François Cartier.

11.38 — Conférence — Louis Armand, membre de l'Institut de France: "L'Avenir et l'organisation".

CBOT

2.00 — World of Sport — "1963 World Amateur Hockey Tournament". Ted Reynolds nous décrit la joute entre le Canada et le club de Tchécoslovaquie. La joute est jouée à Stockholm, en Suède.

6.00 — Walt Disney Presents — "Kidnapped" — Première partie du film de l'oeuvre mémorable de Robert Louis Stevenson. Aujourd'hui, le jeune David Balfour rend visite à son oncle dans le but de toucher l'héritage qui lui revient. Par ailleurs son oncle s'arrange pour le faire enlever par un pirate après avoir vainement tenté de le tuer.

10.00 — Close-Up — Ce soir J. Frank Willis nous parle des soins et de la réhabilitation des narcomanes tant au Canada qu'en Angleterre. On verra des interviews avec un psychiatre très réputé de la Grande-Bretagne ainsi qu'un membre de la Gendarmerie royale.

11.25 — Feature Film — "Born Yesterday" — Judy Holliday, William Holden et Broderick Crawford sont les vedettes de ce film tourné en 1951 et d'une durée de 103 minutes. C'est une comédie au sujet d'une jeune fille dont le fiancé tente de lui inculquer des leçons d'étiquette.

CJOH

2.00 — Sunday Movie — "Pigskin Parade". — Une joyeuse comédie musicale au sujet du club de football d'un petit collège éloigné qui est invité à jouer une partie avec le club d'un collège qui fait partie d'une ligue importante.

4.00 — The Wonderful World of Golf — Au club de golf Portmarnock, comté de Dublin, en Irlande. Le match entre Bill Casper, fils, gagnant du National Open, du trophée Vardon et de nombreux tournois du PGA, et Harry Bradshaw, membre de l'équipe Ryder Cup, gagnant des maîtres britanniques, du tournoi ouvert d'Irlande et du championnat des professionnels irlandais.

6.00 — Award Movie — "Made in Heaven". — Dans cette amusante comédie où sont en vedette David Tomlinson et Petula Clark, une servante bien tournée excite avec ses charmes toute la population du village.

11.20 — Sailor of Fortune — "Diamond Chips" — A Beaulieu en France, Mitch entre dans un casino et y rencontre une jeune femme dont l'ami vient de perdre tout son argent au jeu. Elle lui demande de vendre son collier de diamant. Chez le bijoutier, Mitch découvre que ce collier est recherché par la police.

CKCH

HEURE DE SAINT FRANCOIS

Depuis 9 mois que François est à Chevéche. Il n'a pas quitté le Paradis pour ne rien faire. Cette fois, il s'est mis Caroline à dos à cause de ses garnements de scouts qui ne respectent rien et tirent la langue à

la menagère. Mais Caroline se radoucira, surtout quand elle verra comment François sait éveiller le sens du religieux chez mademoiselle Jeanne, l'institutrice.

"L'heure de Saint François," vous montrera comment un humble saint sait donner le sens du Royaume de Dieu (CKCH, dimanche matin, 8h.15).

NOUVEL
APPAREIL AUDITIF
"CONVERTIBLE"

Maico
MERVEILLEUX



A PORTER
DANS L'OREILLE



A PORTER
DERRIERE L'OREILLE

Venez ou écrivez au
SERVICE AUDITIF MAICO
127, George, Ottawa 2

NOM
ADRESSE
VILLE

Mesdames...



Il serait bien de vous faire ajuster un bon VETEMENT DE BASE SPENCER immédiatement pour retirer le maximum d'apparence de votre toilette de Pâques. Adieux aux bourlets disgracieux avec gaines et soutiens-gorge Spencer dessinés individuellement.

Pour une étude gratuite de la taille, prenez un rendez-vous avec

Mme NINA
CLEMMENT

Corsetière diplômée

PR. 7-4102 ou PR. 1-8501

219, rue Papineau, Hull

Salle Normandie

2 SALLES MODERNES

Banquets — Réceptions
Mariages ou toutes
autres occasions

ROCKLAND, Ont.

Téléphone 762-5393

Lundi, 18 mars

CBOFT

1.00 — Long métrage — "Club de femmes", comédie sentimentale de Ralph Habib, avec Nicole Courcel, Dany Carrel et Jean-Louis Trintignant. Des étudiantes aux prises avec le problème du logement s'installent dans un hôtel désaffecté. — Adultes, des réserves.

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: le yogourt.

3.15 — Votre enfant, Madame — Les enfants arriérés. Invité: Dr Albert Royer, pédiatre. Animatrice: Françoise Faucher.

3.30 — Revue de la maison — Décoration d'intérieur: le courrier avec Laurent Lamy. — La Société centrale d'hypothèque et le futur propriétaire, avec Jean Carmel. — Entretien de la maison: la chambre à coucher, avec Marie-Eve Liénard. Animatrice: Nicole Germain.

5.00 — Radisson — Dans un petit village de pêcheurs, deux familles ennemies s'en veulent à la mort. Radisson ne veut pas quitter les lieux sans avoir ramené la paix chez ces gens.

8.00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Henri Grignon, Une grave querelle de famille éclate chez le Dr Jérôme Marignon.

9.00 — Dans tous les cantons — Chansons et danses par les gens de la région du Cap-de-la-Madeleine, au Québec.

10.30 — Les Elections fédérales — Le Parti progressiste conservateur — Le Parti libéral.

11.00 — Cinéma. "L'homme qui regardait passer les trains", film policier d'après un roman de Georges Simenon, avec Claude Rains, Martha Toren et Anouk Aimé. Adultes, des réserves.

CBOT

7.30 — Don Messer's Jubilee — Un jeune danseur d'Ottawa, Buster Brown, 12 ans, est l'invité à cette émission. Aussi on verra Henk Heymans, accordéoniste, de Halifax, et le Diamond Trio, de Fredericton. Marg Osburne, Charlie Chamberlain interpréteront dès chants irlandais.

8.30 — The Garry Moore Show — Le comédien britannique Roy Castle, Allan King et la comédienne Carol Burnett sont les invités de Garry Moore.

9.30 — Festival — "The Doctor's Dilemma" — Pièce de Bernard Shaw. Leo Genn, Zoe Caldwell et Peter Donat tiennent les principaux rôles. Il s'agit de l'histoire d'un médecin qui découvre un nouveau remède pour combattre la tuberculose. Un dilemme se présente lorsqu'il doit choisir de sauver la vie d'un artiste sans scrupule et d'un pauvre médecin.

11.37 — Thriller. "Choose a Victim" — Larry Blyden incarne le rôle d'un mercenaire qui se lie d'amitié avec une femme qui tente d'obtenir la fortune de son oncle.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down — "My American Wife". Dans cette histoire, une dispute survient quand un comte veut s'installer pour vivre sur un ranch et que son épouse américaine préfère la vie de la société de New York. Avec Francis Lederer, Fred Stone, Ann Sothorn et Billie Burke.

6.00 — Maverick — "The Dearly Image". — Bart Maverick est pris par erreur pour un hors-la-loi notoire et il est capturé, ainsi qu'un des hommes du hors-la-loi, par la cavalerie. Et la fiancée du bandit tient son sort entre ses mains alors qu'il est sur le point d'être roulé.

7.30 — 77 Sunset Strip — "The Space Caper". — Jeff Spencer (Roger Smith) accepte un emploi à une base de missiles secrète dans le but de prendre au piège un agent étranger et d'exhonerer son ami. Jeff découvre que plus d'une personne mène une double vie.

8.30 — The Dick Powell Theatre — "Thunder in a Forgotten Town". Jackie Cooper, Susan Oliver et

CKCH

STUDIO D'AUDITION

Tous les jours à 2h.35, Charital Beauregard vous ouvre les portes de "Studio d'audition" et vous convie à l'écoute des plus belles mélodies, interprétées par les orchestres et les chanteurs les plus en vogue. (CKCH, tous les jours, à 2h.35).

Dewey Martin jouent dans ce film. C'est l'histoire d'un prisonnier de guerre qui revient dans sa ville natale. Comme invités spéciaux interprétant les rôles, il y aura Milton Berle, Joey Bishop, Edie Adams, Pat O'Brien, David Janssen, Jackie Coogan et Gary Crosby. L'hôte est Steve McQueen.



M. Robillard
Audiométriste

"Si la surdité est votre problème

Beltone

EST VOTRE REPONSE"

Pour vos problèmes auditifs et un assortiment complet d'APPAREILS AUDITIFS, batteries, réparation de toutes les marques, voyez

ROBILLARD & WATTS

17, rue Nicholas — Ottawa — CE. 3-4091



6^{ième} anniversaire

du

Salon Swiss

Tous les sincères remerciements à notre clientèle qui a rendu possible cette occasion. Nous vous offrons un dernier style de printemps à un prix très raisonnable pour les deux prochaines semaines.

Permanententes comprenant coupe, shampooing et mise en pli, seulement **7.50**

Faites un rendez-vous avec

M. FRANÇOIS
MME PIA

Mlle MARILYN
Mlle DENISE

Il vous feront une coiffure de printemps selon votre personnalité

Cette offre est valable pour MARDI-MERCREDI-JEUDI

AIR CLIMATISÉ

325, rue ST-ANDRE, GATINEAU
MO. 3-4791

POUR BIEN MANGER

ALLEZ AU RESTAURANT

North Star

174 St-Louis,
Pte-Gatineau

Lundi, 18 mars

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
1.00—Long métrage: "Club de femmes"
3.00—Votre cuisine Madame
3.15—Votre enfant Madame
3.30—Revue de la maison
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Radisson
5.30—Marcus
6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Quoi de 9?
6.15—Aujourd'hui
7.00—Téléjournal
7.15—Elections fédérales
7.30—OF—Or, vous appelle F—Mes trois fils
8.00—Les belles histoires des pays d'en haut
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les cantons
9.30—Histoire vécue:
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—OF—Météo
10.24—Nouvelles sportives
10.30—Elections fédérales:
11.00—Cinéma
OF—"L'Homme qui regardait passer les trains"
F—"Oasis"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—M—Intermède musical
12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—Focus On Forestry
1.00—O—Afternoon Edition
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Rin Tin Tin
M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—This Living World
6.00—O—Ottawa Edition
M—The Hathaways
6.10—O—Billboard
6.15—O—Dobie Gillis
6.30—M—Metro News
6.45—Nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—Don Messer's Jubilee
8.00—Danny Thomas show
8.30—Garry Moore Show
9.30—Festival: "The Doctor's Dilemma"
11.00—Nouvelles nationales
11.14—Viewpoint
11.20—Editions finales
11.26—O—Météo
11.28—O—Sportstime
11.33—M—Monday Night Revival: "There's Always A Woman"
11.38—O—The Thriller "Choose A Victim"

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino

- 11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown: "My American Wife"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
5.30—Rocky and his friends
6.00—Maverick
6.50—Nouvelles et météo
7.00—The Flinstones
7.30—77 Sunset Strip
8.30—Dick Powell Show
9.30—Take A Chance
10.00—To Tell the Truth
10.30—Nouvelles nationales
10.45—Night Beat — Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rev. D. Brown

RADIO

CKCH — Hull

- 6.00—Nouvelles
6.05—Radio Bonne Humeur
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Radio Bonne Humeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio Bonne Humeur
7.30—Nouvelles
7.35—Radio Bonne Humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Nouvelles sportives
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Café au lait au lit
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsilions à succès
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la chanson
10.30—Quiz Wampole
10.35—Paysages de la chanson
11.00—Nouvelles
11.05—Rendez-vous
11.25—Chanson canadienne
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
1.55—Nouvelles
2.00—Radio scolaire
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Visages de l'Amour
3.15—Fémina
3.30—Ici Jean Lesage
3.45—A Votre Choix
4.00—Nouvelles
4.05—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.27—Météo
6.30—Palmarès '63
6.55—Nouvelles
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Le petit ensemble vocal
7.45—Politique (P.L.)
8.00—Revue des Arts et des Lettres
8.30—Sur toutes les scènes du monde
10.00—30 minutes d'informations
10.30—Succès d'hier et d'aujourd'hui
11.00—Nouvelles sportives
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.33—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Hors des ondes

Mardi, 19 mars

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
1.00—Long métrage: "Bien faire et le séduire"
2.30—Emission scolaire: "Le Secret des choses"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—OF—A la carte F—Actualités féminines
3.45—F—Illusions amusantes
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—La vie qui bat
5.30—Mon ami Flicka
6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Affaires municipales
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—OF—A vue d'oeil F—Plus on est de fous
8.00—Jole de vivre
8.30—Edition spéciale
9.00—Le Temps des copains
9.30—Insolences d'une caméra
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.21—OF—Température
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Conférence de presse
11.00—Cinéma:
OF—"Des gens sans importance"
F—"La Route de Sacramento"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—M—Musique
12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—O—Long métrage: "We Have Our Moments" (rep.)
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—National Schools:
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Mike Mercury
6.00—O—Nouvelles locales M—Huckleberry Hound
6.10—O—Civic Affairs
6.15—County Pride: "Recker's Coast"
6.30—O—Ottawa's Civic Hospital
M—Metro News
6.45—Nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—Our Man Higgins
8.00—Car 54, Where Are You?
8.30—Judy Garland Show
9.30—Front Page Challenge
10.00—N.D.P. "The Men and the Issues"
10.30—The Lively Arts
11.00—Nouvelles nationales
11.14—Viewpoint
11.20—Editions finales
11.26—O—Météo
11.28—O—Sportstime
11.33—M—Cinema Starlight A communiquer
11.37—O—British Movie Night "Meet Mr. Callaghan"

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown: "Smart Girl"
1.45—Plaza P.M.
2.30—Here's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'Em Up
4.00—Cartoonerville
5.30—Fignewton Frog and Dorz
6.00—Hawaiian Eye
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Leave it to Beaver
7.30—Laramie
8.30—Going my Way
9.30—The Eleventh Hour
10.30—Nouvelles nationales
10.45—Night Beat — Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rev. D. Brown

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
6.00—Radio Bonne Humeur
6.27—Manchettes
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Radio Bonne Humeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio Bonne Humeur
7.30—Nouvelles
7.35—Radio Bonne Humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Café au lait au lit
9.00—Nouvelles
9.10—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsilions
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la chanson
11.00—Nouvelles
11.05—Rendez-vous
11.25—Chanson canadienne
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—Météo
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
1.55—Nouvelles
2.00—Reflets du jour
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les visages de l'amour
3.15—Fémina
3.30—A votre choix
4.00—Politique (P.C.)
4.15—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.27—Météo
6.30—Palmarès '63
6.55—Nouvelles
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Ensemble de Jazz
8.00—Regards sur le Canada français
8.30—Hier et aujourd'hui
9.00—Concert symphonique
10.00—30 min. d'informations
10.30—Succès d'hier et aujourd'hui
11.00—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.33—Détente
1.00—Nouvelles

Mardi, 19 mars

CBOFT CBOT

1.00 — Long métrage — "Bien faire et la séduire", comédie burlesque de Sylvain Simon, avec Red Skelton et Janet Blair. Un instable hurluberlu, pour gagner l'amour d'une jolie fille, s'engage comme vendeur de broches. — **Adultes et adolescents.**

2.30 — Emission scolaire — "Le Secret des choses". Pour les élèves des 5e, 6e et 7e années. Animatrice: Simone Bédard.

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: le kéfir.

3.15 — Votre enfant, Madame — Propos sur l'éducation. Invité: Jean Wahl, philosophe français. Animatrice: Françoise Faucher.

5.00 — La Vie qui bat — "L'Europe sauvage". Animateur: Guy Provost.

5.30 — Mon amie Flicka — "Le Secret". Ken veut éviter une révolte entre les commerçants usurpateurs et les Indiens.

8.30 — Edition spéciale — Animateur: Paul-Emile Tremblay. Participants: Marthe Carrier, Louis Chantigny, Jacques Hébert et Yves Michaud. Documentation: Louis-Martin Tard.

9.00 — Le Temps des copains — Feuilleton de Jean Canolle, avec Claude Rollet, Henri Tisot et Jacques Ruisseau. Les copains partent pour les vacances des Fêtes. L'ami de Jean vient s'excuser auprès de la soeur d'Etienne.

10.30 — Conférence de presse — Un représentant du Nouveau Parti démocratique.

11.00 — Cinéma — "Des gens sans importance" — Film français tourné en 1955. Comédie dramatique d'Henri Verneuil avec Jean Gabin et Françoise Arnoul. Un routier perd son emploi et abandonne sa famille pour les beaux yeux d'une fille. Thème banal. Excellente création d'atmosphère. Bonne interprétation. Film déprimant. Personnages amoureux. **A déconseiller.**

12.30 — Feature Film — "We Have Our Moments" — David Niven, James Dunn et Sally Eglers tiennent les principaux rôles de ce film qui raconte les aventures d'une jeune institutrice en voyage en Europe.

6.30 — Ottawa Civic Hospital — "Pathology" — Le docteur M. O. Klotz, pathologiste et directeur des laboratoires à l'Hôpital municipal est interviewé par Norah Flood. Sur film on visitera six départements de l'hôpital.

8.30 — Judy Garland Show — Une heure de chants et de comédie en compagnie de Judy Garland et ses invités Phil Silvers et Robert Goulet.

10.30 — The Lively Arts — A cette émission, par le truchement du film, on visitera la résidence du gouverneur général. Fred Davis est le narrateur. On assistera également à une interview avec S.E. le gouverneur général et Mme Vanier.

11.37 — British Movie Night — "Meet Mr. Callaghan" — Derrick De Marney et Harriette Johns sont les vedettes de ce drame tourné en 1955. Une jeune fille se voit accuser du meurtre accompli par trois frères. Durée du film, 88 minutes.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down — "Smart Girl". — Un jeune avocat en difficultés épouse une jeune beauté qui s'acharne à vouloir lui faire quitter son occupation pour vendre des obligations pour un ami de son père. La soeur de l'épouse doute de la valeur des obligations et essaie de l'empêcher de faire les ventes. Avec Ida Lupino, Kent Taylor, Gail Patrick et Joseph Cawthorn.

6.60 Hawaiian Eye — "A Likely Story". — Tracy Steele (Anthony Eisley) est engagé par une riche divorcée (Dorothy Provine) pour la protéger contre un assaillant inconnu à la suite d'une série de mystérieux événements qui sont survenus dans sa résidence somptueuse d'Honolulu.

7. — Leave It To Beaver — "Box Office Attraction". — Dans cette histoire, Wally est tellement frappé par Marlene Holmes, la vendeuse de billets du théâtre local qu'il l'invite chez lui à dîner. Il s'aperçoit que la beauté n'est que superficielle.

7.30 — Laramie — "The Unvanquished" — Inébranlable dans sa recherche pour la vérité, Slim Sherman (John Smith) em-

pêche la pendaion d'un Indien innocent et contribue à redonner du prestige aux Arapahos dans la localité.

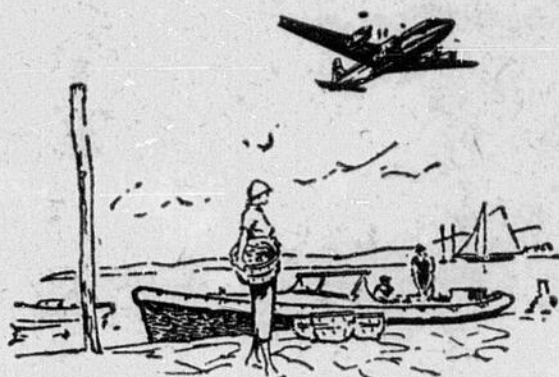
8.30 — Going My Way — Les fenêtres sales de son presbytère et une bouteille de whiskey permettent au Père O'Malley de remettre un clochard sur le droit chemin de la sobriété et du devoir conjugal.

POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS
voyez

MARCIL FRERES

BIJOUTIERS

307 Dalhousie CE. 3-6888



Arrivant par avion
tous les jours

DU

Poisson frais

pour vos repas
du carême

"Réputation d'honnêteté en affaires
depuis 1867"



La venue de la troupe du Ballet national du Canada dans la capitale est depuis longtemps une tradition. Habituellement, toutefois, les danseurs de Celia Franca, la directrice-fondatrice de cette compagnie vieille de plus d'une décennie, se produisent au Capitole au mois de novembre.

Cette saison, la compagnie torontoise de ballet a différé de presque quatre mois sa visite annuelle. C'est donc dire que les balletomanes de la région verront sans aucun doute un meilleur spectacle, car la troupe aura eu plus de temps pour mettre à point son répertoire. Au fait, les Outaouais bénéficieront d'un mois de représentations continues au Royal Alexandra de Toronto. Le saison torontoise de ballet vient de se terminer. Auparavant, le Ballet national du Canada a dansé à Windsor et dans d'autres villes canadiennes.

Le Ballet national du Canada dansera pendant deux soirs au Capitole, soit le lundi 25 mars et le mardi 26 à 8 h. 30. La compagnie arrivera la veille et aura du temps pour se reposer des rigueurs d'une tournée exténuante.

La troupe vient à Ottawa au grand complet, c'est-à-dire pas moins de quatre-vingts membres. Il y a 40 danseurs et danseuses, un orchestre, sous la direction de George Crum, au pupitre depuis la fondation du Ballet national, et un grand nombre de techniciens et d'artisans de coulisses.

Le Ballet national du Canada se produira dans huit oeuvres ou extraits au cours des représentations des 25 et 26 mars. Il y aura du nouveau et du déjà vu, donc, comme il se doit dans tout bon programme du genre. Ce programme permettra aux étoiles et solistes de la compagnie de se faire valoir.

Le répertoire du lundi 25 mars comprend "Sérénade", "Pas de chance", "Le Corsaire" et "Le jugement de Paris". On ne donnera pas le 4e acte de la suite "Casse-noisette". Au programme, le lendemain soir, le 2e acte du "Lac des cygnes", "Soir d'hiver", "Death and the Maiden" et "Concerto Barocco".

Le ballet "Sérénade" a été décrit comme "Les Sylphides", version Georges Balanchine, directeur artistique du New York City Ballet. Cette oeuvre est dansée sur la "Sérénade en ut majeur pour cordes", de Tchaïkovsky.

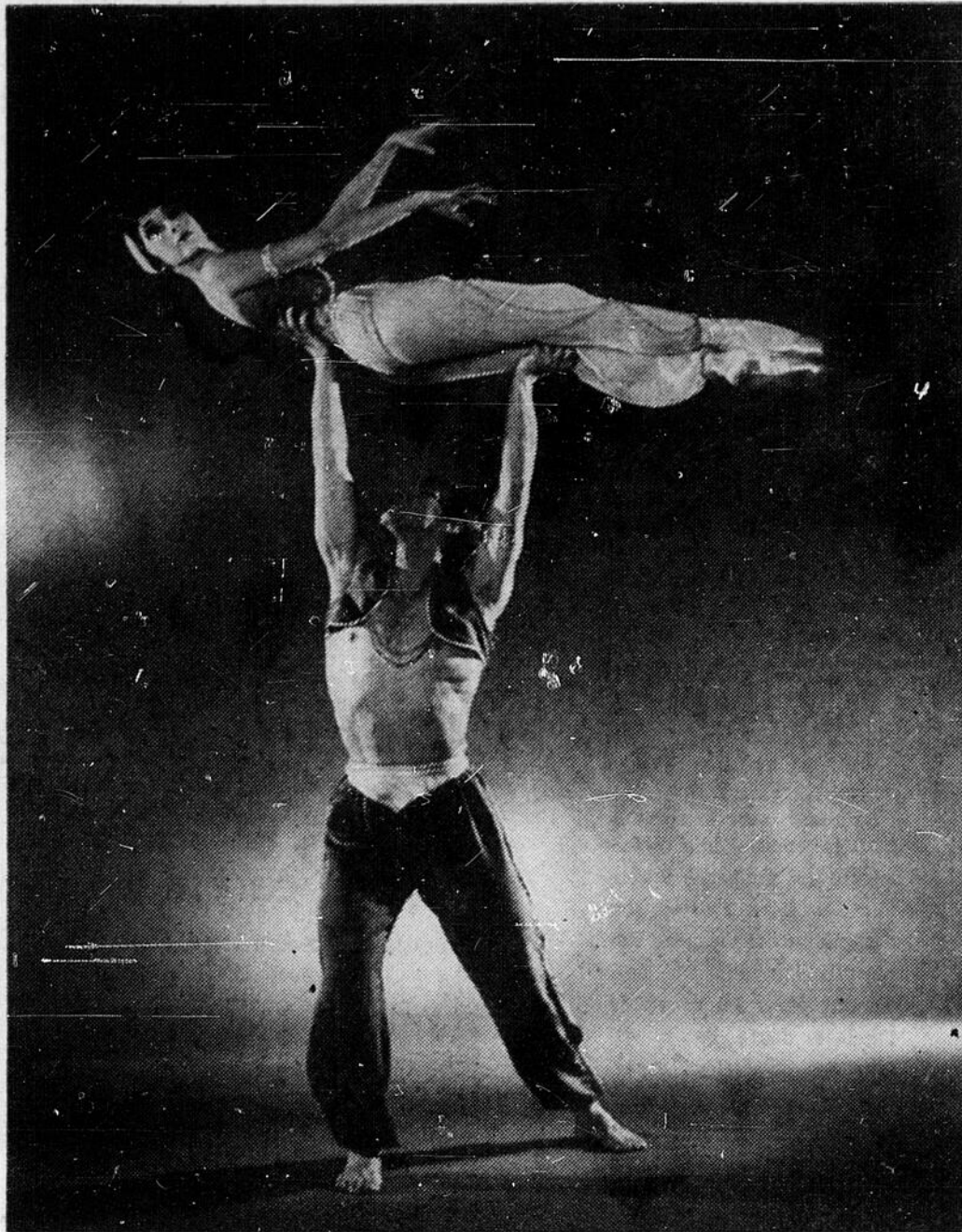
Un élément intéressant à souligner est le fait que la chorégraphie de "Pas de chance" a été créée par le premier danseur de la troupe, David Adams. Pour sa part, la soliste Galina Samsova a recréé la chorégraphie du Pas de deux du "Corsaire", ballet rarement donné en dehors de la Russie.

"Le jugement de Paris", musique de Kurt Weill et chorégraphie d'Anthony Tudor, date de 1938. Cette oeuvre ironique, qui met en scène Juno, Vénus et Minerve, a obtenu un immense succès, en 1940, lors de sa première nord-américaine.

Pour ce qui est du 4e acte de "Casse-noisette", il y a eu un changement de dernière heure quoique la réclame en faisait mention.

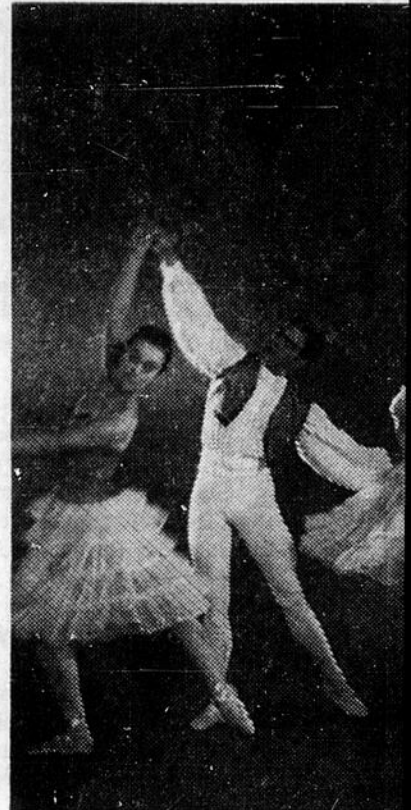
Point n'est besoin de présenter le 2e acte du "Lac des cygnes". Cet acte, sinon tout le ballet, est du répertoire de toutes les troupes sérieuses.

"Nuit d'hiver" exige trois solides danseurs, tandis que "Death and the Maiden" plonge le spectateur dans le tragique. "Concerto Barocco", que nous avons déjà vu à Ottawa, est un ballet abstrait de Balanchine.



Victor

La venue au du Ballet n les 25



LOIS SMITH, qui n'est pas encore rétablie de sa blessure au pied et a été remplacée à Toronto par la Canadienne Melissa Hayden, du New York City Ballet, ne dansera pas dans la capitale. Galina Samtsova fera la relève auprès du premier danseur David Adams.

Il y a deux ans que l'on a vu David Adams à Ottawa. L'an dernier, le jeune danseur était en tournée en Angleterre et sur le continent en tant que soliste du London Festival Ballet. Il a eu l'occasion de donner des cours aux membres de cette troupe.

Les admirateurs de David Adams pourront l'applaudir dans "Pas de chance" avec Angela Leigh, Kenneth Melville et David Scott, ainsi que "Le Corsaire" aux côtés de Galina Samtsova.

Lilian Jarvis, Jocelyne Terelle, Earl Kraul et Jeremy Blanton se partageront la vedette de "Sérénade", tandis que les étoiles de "Le jugement de Paris" seront Sylvia Mason, Jacqueline Ivings, Lorna Chambers, David Scott et Hans Schmidt.

Le 26 mars, Galina Samtsova, ancienne ballerine du Kiev, retrouvera Earl Kraul pour "Le lac des cygnes". Pour sa part, David Adams aura deux partenaires, Angela Leigh et Lilian Jarvis, pour "Nuit d'hiver".

M. Adams et Mlle Jarvis nous reviendront avec Sheila Melvin pour le dernier ballet au programme, "Concerto Barocco". Auparavant, les spectateurs auront pu voir Jocelyne Terelle et Paul Hangauer dans "Death and the Maiden".



A L'EXTREME GAUCHE: Lois Smith et David Adams dans "Le Corsaire".

AU CENTRE: Six solistes de la compagnie torontoise.

EN BAS: Galina Samtsova et Earl Kraul.

EN HAUT: Lilian Jarvis.

Victor Vicq vous parle de...

**au Capitol de la troupe
et national du Canada,
s 25 et 26 mars**



Mercrèdi, 20 mars

CBOFT

1.00 — Long métrage — "La Route de Sacramento". Film de cape et d'épée de Chano Urueta, avec Jorge Negrete, Charitas Granados et Julio Villareal. Aventures de deux frères jumeaux, l'un devenu bandit, l'autre, avocat en Espagne, désireux tous deux de venger leur père assassiné. — Adultes, des réserves.

2.30 — Le Forêt et nous — Aujourd'hui: l'évolution naturelle du "boisé" de ferme et les méthodes sylvicoles qui permettent de récolter les essences forestières que l'on désire. Invité: M. Félicien Rivard, président de la Corporation des ingénieurs forestiers du Québec. Commentateur: Germain Lefebvre.

3.15 — Votre enfant, Madame — Les enfants à travers le monde. Aujourd'hui: les enfants parisiens. Invitée: Aglaé.

3.30 — Le Temps de vivre — Jean-Paul Jeannotte interprète des chansons hu-

moristiques de Lionel Dzunais et d'Eric Satie. — Germaine Giroux raconte quelques faits amusants arrivés au théâtre. — Wilfrid Lemoine, président du jury du Prix de l'humour, est interviewé par Nicole Germain.

8.00 — Le Pain du jour — Téléroman de Réginald Boisvert.

9.30 — Droit de cité — Les enfants exceptionnels. La commission scolaire et les institutions spécialisées peuvent fournir une éducation spéciale aux surdoués et aux handicapés.

11.00 — Championnat mondial de hockey amateur — Canada et Russie.

CBOT

8.30 — Parade — "Parade Presents Shirley Harmer" — Shirley Harmer et son invité Gordie Tapp nous entretiennent au cours de cette émission de chants saluant l'arrivée du printemps. Shirley chantera "I See Your Face Before Me", "My Coloring Book" etc.

10.30 — Explorations — "The Disordered Mind". Dernière partie d'une émission traitant de la maladie mentale. Ce soir on discute le cas d'un voleur d'automobile, dont la carrière peu édifiancée a commencé alors qu'il avait 10 ans.

11.30 — World Of Sport — "1963 World Amateur Hockey Tournament" — Ted Reynolds nous fait la description de la joute de hockey entre les Trail Smoke Eaters, représentant canadien, et l'équipe de la Suède.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down — "For Better, For Worse". — Dirk Bogarde, Susan Stephen, Cecil Parker et Dennis Price jouent dans cette fine comédie anglaise au sujet d'un couple de jeunes mariés qui trouvent que la vie maritale est moins drôle qu'ils l'avaient crue quand ils rencontrent des difficultés financières.

6.00 — The Roaring Twenties — "The People People Merry". Quand le jeune reporter Chris Higbee se voit confier la tâche de faire la rubrique des amoureux dans son journal, il commet l'erreur de donner ses conseils personnellement à une jeune fille qui a des difficultés et il est finalement poursuivi pour avoir manqué à sa parole.

8.30 — Hennesey — "Hennesey s'enrôle dans la patrouille côtière". — C'est jour de paye dans la marine et Hennesey passe la soirée avec la patrouille côtière. Un matelot le prend pour Elvis Presley, deux autres s'embarquent en une grande célébration tandis qu'un autre est occupé à s'esquiver de sa femme.

10.00 — The Third Man — "Proxy Fight". — Les intérêts de Harry Lime sont mis en péril quand Carolyn Sorensen, jolie femme d'affaires, projette de le rouler. Elle influence les quatre principaux actionnaires de l'empire de Lime jusqu'à ce qu'elle obtienne le contrôle. Harry est dans de mauvais draps.

CKCH

PANORAMA DI CANZONI

N'oubliez pas d'écouter "Panorama di Canzoni" le mercredi soir à 8h.30. Les animateurs de cette excellente demi-heure de musique italienne, Massimo et Giovanni Favilla vous font goûter chaque semaine les plus beaux succès d'Italie. (CKCH, mercredi soir à 8h.30).

BESOIN D'ARGENT EMPRUNTEZ

1ère ou 2ème hypothèque
R. SEGUIN, PR. 1-5867
9 a.m. à 9 p.m.

André Tessier Ltée

236, boul. St-Joseph, HULL

Faites vos réservations
dès maintenant pour
Mariages — Réceptions
de tous genres —
Banquets de quilles —
Soirées dansantes, etc.

Salle de réception

La Chaumière

(Anciennement Ritz)

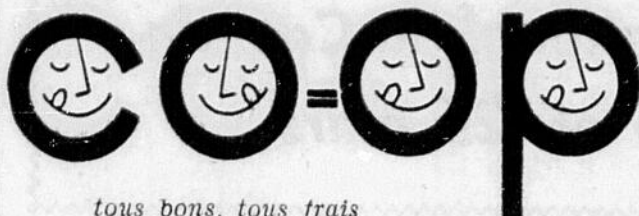
2 SALLES DE
RECEPTION

PR. 7-2779

223 Notre-Dame, Hull
Pas de frais de location
pour groupe de 100 per-
sonnes et plus ou si repas
complets servis.

PRODUITS LAITIERS

tous genres



tous bons, tous frais

Après de vifs ébats dans la neige,
rien n'est plus
délicieux
que notre
breuvage au
chocolat
chaud

"Très nourrissant pour les enfants"

Recherchez



le camion
à triangle
bleu et blanc

LA COOPERATIVE DES CONSOMMATEURS DE LA CAPITALE

125, rue Hickory, Ottawa

PA. 9-6111

Mercredi, 20 mars

TELEVISION

CBOFT (9)-CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
1.00—Long métrage: "La Route de Sacramento" (rep.)
2.30—La Forêt et nous
3.00—Votre cuisine Madame
3.15—Votre enfant Madame
3.30—Le Temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Le courrier du Roy
5.30—Le Grand Duc
6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Quoi de 9?
6.15—Aujourd'hui
7.00—OF—Elec. féd.: Lib. F—Elec. féd.: P.C.
7.15—Téléjournal
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—OF—Dernier recours F—Arrêtez-les
9.30—Droit de cité
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.21—OF—Température
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Présence de l'art
11.00—Champ. mondial, hockey amateur: Canada vs Russie
12.00—Ecole des vedettes

CBOT (4)-CBMT (6)

- 12.00—M—Intermède musical
12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—Focus On Forestry
1.00—O—Afternoon Edition
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Casey Jones M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Quick Draw McGraw
6.00—O—Nouvelles locales M—Phil Silvers show
6.10—O—Billboard
6.15—O—Diplomatic Passport A communiquer
6.30—M—Nouvelles métré
6.45—CBC TV Nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—O—Seven-O-One M—Météo
7.05—O—Reactions M—Let's Face It
7.30—O—Elections fédérales: NPD et Libéraux M—P.C. et C.S.
7.45—Mr. Fix-It
8.00—My Three Sons
8.30—Parade
9.00—Ben Casey
10.00—The Men and the Issues S.C.
10.30—Explorations: "The Disordered Mind"
11.00—Téléjournal
11.15—Night Final
11.20—O—Météo
11.22—O—Sportstime
11.30—World Hockey: Canada vs Suède

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown: "For Better, For Worse"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
4.30—Johnny Jellybean
5.00—Cartoonerville
5.30—Huckleberry Hound
6.00—The Roaring Twenties
6.50—Nouvelles et météo
7.30—Father Knows Best
7.30—Andy Williams Show
8.30—Hennessy
9.00—The Untouchables
10.00—The Third Man
10.30—Nouvelles nationales
10.45—Night Beat — Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rev. D. Brown

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
6.00—Radio Bonne Humeur
6.27—Manchettes
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Radio Bonne Humeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio Bonne Humeur
7.30—Nouvelles
7.35—Radio Bonne Humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Café au lait au lit
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsilions
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la chanson
10.30—Quiz Wampole
10.35—Paysages de la chanson
11.00—Nouvelles
11.05—Rendez-vous
11.25—Chanson canadienne
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—Météo
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
1.55—Nouvelles
2.00—Radio scolaire
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les Visages de l'Amour
3.15—Fémina
3.30—A Votre Choix
4.00—Nouvelles
4.05—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.27—Météo
6.30—Palmarès '63
6.55—Nouvelles
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Arnone Regala
8.00—Les Mondes imaginés
8.30—Concert du mercredi
10.00—30 min. d'informations
10.30—Petit Concert
11.00—Sports
11.10—Nouvelles

Jeudi, 21 mars

TELEVISION

CBOFT (9)-CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
1.00—Long métrage: "La Revanche du prince noir"
2.30—Emission scolaire: "Les Forces de la nature"
3.00—Votre cuisine Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—OF—A la carte F—Casse tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Affaires municipales
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La Famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Jacques Brel
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaires
10.21—OF—Température
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Votre courrier
11.00—Cinéma: OF—"Le Manteau" F—"Spaceman contre satellites"

CBOT (4)-CBMT (6)

- 12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—O—Long métrage: "Buck Privates" (rep.)
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—National Schools:
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Champion M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—The Scarlet Pimpernel
6.00—O—Nouvelles locales M—Don't Call Me Charlie
6.10—O—Civic Affairs
6.15—O—Candid Camera
6.30—M—Metro News
6.45—Nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—O—High Time M—Broadway Goes Latin
8.00—Document
9.00—Playdate
10.00—Alfred Hitchcock
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.20—Edition finale
11.26—O—Météo
11.27—O—Sportstime
11.33—M—The Gallant Men: "The Crucible"
11.37—O—Gunsmoke "False Front"

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown: "Down To The Sea In Ships"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's Looking at you
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
5.30—Yogi Bear
6.00—The Islanders
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Movie Playhouse: "Two Thousand Women"
8.30—The Story of an Actress
9.00—The Lucy show
9.30—The Jack Paar Show
10.30—Nouvelles nationales
10.45—Night Beat — Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rev. Douglas Brown

RADIO

CKCH — Hull

- 6.00—Radio Bonne Humeur
6.27—Manchettes
6.30—Radio Sacré-Coeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio bonne humeur
7.30—Nouvelles
7.35—Radio bonne humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Café au lait au lit
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsilions
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la chanson
11.00—Nouvelles
11.05—Rendez-vous
11.25—Chanson canadienne
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—Météo
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les Visages de l'Amour
3.15—Fémina
3.30—A Votre Choix
4.00—Politique (P.L.)
4.15—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.27—Météo
6.30—Palmarès '63
6.55—Nouvelles
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Serata italiana
8.00—Place Publique
8.30—Les petites symphonies
9.00—On chante au Québec
9.30—Radio Etudiante
10.00—30 min. d'informations
10.30—Piano à quatre mains
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles

Jeudi, 21 mars

CBOFT

1.00 — Long métrage — "La Revanche du prince noir", film de cape et d'épée de Sergio Grieco, avec Frank Latimore, Tamara Lees et Gérard Landry. Un duc veut s'allier à l'Espagne pour détrôner le souverain d'une principauté italienne. Un jeune noble entreprend de défendre l'ami contre qui la coalition est menée. — **Adultes.**

2.30 — Emission scolaire "Les Forces de la nature". Pour les élèves de 10e année, Animateur: Marcel Sicotte. Aujourd'hui: variations de la pression des gaz à température constante. — Relation volume-pression.

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: Cari d'agneau à l'indienne.

3.15 — Votre enfant, Madame — Les comportements pervers chez l'enfant. Invité: Dr Jean-Louis Lapointe, psychiatre. Animatrice: Françoise Faucher.

5.00 — Roquet, belles oreilles — Dessins animés pour les enfants.

7.30 — La Famille Stone — "Le Héros". M. et Mme Stone ne parviennent pas à s'expliquer le gros salaire d'un ancien compagnon d'Alex.

8.30 — Zéro de conduite — En vedette: Dominique Michel et Denyse Filiatrault.

9.00 — Jacques Brel — Jacques Brel interprète quelques-uns de ses plus grands succès.

Voire emploi au service civil:

Renseignements, questions-types, instructions et conseils au sujet des examens du Service civil, au poste de commis, pour le ministère des Postes, etc.

Aide inestimable, à seulement \$1.00.

Ecrire à:
Case 147,
Le Droit - OTTAWA

11.00 — Cinéma — "Le Manteau", comédie satirique d'Alberto Lattuada, avec Renato Rascel. La vie d'un modeste employé est transformée par le fait qu'il s'est procuré un manteau neuf. — **Adultes et adolescents.**

CBOT

12.30 — Feature Film — "Buck Privates" — Abbott et Costello sont les vedettes de ce film qui raconte les aventures de deux individus qui s'enrôlent dans l'armée par erreur et par la suite doivent entreprendre l'entraînement des soldats.

4.30 — Champion — "Johnny Hands-Up" — Un jeune marshall voit les citoyens se tourner contre lui et est la cible de fausses accusations.

9.00 — Playdate Presents The Jo Stafford Show — Jo Stafford reçoit comme invité le comédien britannique Peter Sellers. Prennent par aussi à cette émission d'une heure le chanteur Graham Stark et la comédienne Patricia Hayes.

11.37 — Gunsmoke — "False Front" — James Arness, tient le rôle de Matt Dillon. Les autres vedettes sont Amanda Blake, Milburn Stone et Dennis Weaver.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down — "Down to The Sea in Ships." — Dans cette belle histoire, un baleinier amène son petit-fils en mer, son navire frappe un iceberg et il meurt. Le premier maître ramène le navire à son port et le petit-fils se rend compte de l'injustice faite à son grand-père défunt. Richard Widmark, Lionel Barrymore, Dean Stockwell, Cecil Kellaway et Gene Lockhart sont les vedettes.

6.00 — The Islanders — "A Rope for Charlie Munday". — Zack est un spectateur quand Charlie Mun-

day joue le propriétaire du casino Carlos Mendoza pour \$10,000 avec des dés truqués. Quand Mundoza est trouvé mort, Zack et Munday sont accusés de meurtre. Sandy et Willy se mettent en frais de trouver une preuve qui conduira au vrai meurtrier.

7.00 — Movie Playhouse — "Two Thousand Women". — Cette belle histoire de guerre anglaise raconte l'aventure vécue par des jeunes filles anglaises dans un camp d'internement nazi durant la guerre et les nombreuses

CKCH

MICROSILLONS A SUCCES

André Vézina vous donne rendez-vous tous les matins alors qu'il vous présente des extraits de "Microsillons à succès".

Ces populaires microsillons de la semaine sont une compilation de notre discothèque.

(CKCH, tous les matins, à 9h.30).

aventures qu'elles ont vécues durant leur évasion. Avec Phyllis Calvert, Patricia Roc, Jean Kent et Anne Crawford.

Maison du Sacré-Coeur

85
chambres
à
votre
disposition

20-22 MER-VEN: Maniwaki — Ste-Thérèse
— Montcerf — Ste-Famille —
Bois-Franc.
22-24 VEN-DIM: Ecoles secondaires
Ontario
27-29 MER-VEN: Gracefield —
Grand-Remous — Pte-Comfort —
Wolf Lake
29-31 VEN-DIM: Institut Canadien —
J. Patry, Sacré-Coeur, Ott. —
St-Pie X — P. D'Aoust.

FAITES VOTRE RESERVATION D'AVANCE 777-2705

Si c'est une QUESTION D'ARGENT



Household Finance détient toutes les RÉPONSES

Vos problèmes d'argent trouveront ici leur solution... une solution qui s'appuie sur 85 années de spécialisation en prêts pour toutes les bonnes raisons—paiement de comptes, magasinage, réparations, automobile, etc.

Chaque année, des centaines de milliers de Canadiens économes constatent que l'aide et les conseils amicaux et confidentiels de HFC constituent une solution parfaite. Passez au bureau près de chez vous afin d'y régler commodément votre problème.

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance-vie

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	30 mois	20 mois	12 mois	6 mois
\$100	\$ 6.12	\$ 9.46	\$17.85	
250	15.29	23.64	44.63	
400	24.27	37.63	71.17	
500	30.01	46.73	88.64	
600	35.69	55.75	106.06	
750	44.13	69.21	132.06	
1000	58.11	91.56	175.34	

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

175, rue Principale Téléphone PR 1-6251
45A, rue Principale Téléphone PR 1-5811

HULL

BUCKINGHAM: 101, rue St-Joseph YU 6-3327
GATINEAU: 277, rue Notre-Dame MO 3-2427

Vendredi, 22 mars

CBOFT

1.00 — Long métrage — "Spaceman contre satellite". Film de science fiction réalisé par Teruo Oshui, avec Ken Utsui, Yamada et Takamatsu. Version japonaise du "Surhomme". Un homme de l'espace engage la lutte contre un groupement militaire qui veut dominer la terre entière au moyen de satellites artificiels. — **Adultes et adolescents**

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: les épinards à l'indienne et la salade de concombres.

3.15 — Votre enfant, Madame — Le courrier, avec Mia Riddéz.

3.30 — L'Eternel Féminin — Décoration florale pour les mariages. — L'art d'appliquer le fond de teint, avec Gil. — Le yoga, avec Françoise Bégin et Henri Bergeron. Animatrice: Nicole Germain.

5.00 — Les Enquêtes Jobidon — "Le Chanteur de charme". Le copropriétaire d'une boîte de nuit est victime d'un maître chanteur. Afin de découvrir le coupable. Jobidon fait engager Rondeau comme serveur.

8.00 — La Balsamine. Téléroman de Jean Filiatrault. Charles et Jacqueline échangent des souvenirs de jeunesse. Charles se réconcilie avec sa femme. Jacqueline rend visite à Léontine mais la conversation tourne mal.

8.30 — Cinéma international. Hommes et loups, drame de Giuseppe de Santis, avec Sylvana Mangano, Yves Montand et Pedro Armendariz. Dans les Abruzzes un chasseur de loups consciencieux et un jeune aventurier entrent en conflit professionnel et sentimental. Adultes.

10.30 — Conférence de presse. Un représentant du Crédit social.

11.30 — Cinéma. — Le Père Tranquille. Film français tourné en 1946. Drame de guerre de René Clément avec Noël-Noël et Nadine Alari. Un père de famille

se dévoue sans réserves comme chef de la Résistance. Oeuvre de qualité. Réalisation sobre. Simplicité et vérité. Noël-Noël remarquable. Héroïsme. Film tonique. Tous.

CBOT

1.00 — Afternoon Edition — Aujourd'hui on présente la mode printanière pour la jeune étudiante. Mme Mary Kossale est l'hôte.

6.15 — Sports Huddle — Jack Kinsella nous introduit un autre invité mystère. Dan Kelly interview une personnalité du sport.

9.00 — The Tommy Ambrose Show — Ce soir l'invité de Tommy Ambrose est Billy O'Connor.

9.30 — Empire — "Hidden Asset" — Jim Redigo doit prendre une grave décision. Devra-t-il congédier des hommes qui lui ont aidé à établir son ranch? Les vedettes sont William Windom, Barbara Bain et Lon Chaney.

11.37 — Great Movies — "Neptune's Daughter". Red Skelton et Esther Williams tiennent les principaux rôles dans ce film tourné en 1949. Red est impliqué dans une situation hilarante.

CJOH

12.15 — Treasure Track-down — "The Eagle and The Hawk". — Un as pilote de guerre fait une dépression nerveuse et se suicide. Son compagnon de vol, qui est responsable de l'état dans lequel était le pilote, se rend à l'extrême

pour prouver que l'as est mort au combat. Fredric March, Cary Grant, Carole Lombard et Jack Oakie sont les vedettes.

7.00 — Biography — "Franklin Delano Roosevelt". La première d'une émission en deux parties. Un des présidents les plus aimés que les Etats-Unis aient eus. FDR pouvait inspirer la nation entière à un moment de crise. Ses ennemis politiques étaient ennuyés de cette popularité. Avant de se décider à poser sa candidature pour un troisième terme, il confia à un ami: "Je veux me reposer, m'en aller chez moi et écrire de l'histoire". Mais avec le spectre de la guerre qui planait au-dessus des têtes, il n'écrivit pas sur l'histoire, il la fit.

9.00 — Dupont Special — "Diamond Fever". — Une pièce originale d'une durée d'une heure qui raconte l'influence qu'un diamant de 415 carats exerce sur un nombre de personnes. La pierre tombe entre les mains d'un bijoutier fashionable qui essaie d'avoir un vieux tailleur de diamant grincheux

CKCH

JOYEUX TROUBADOURS

Une des émissions à ne pas manquer sur les ondes de CKCH est sans contredit "Les joyeux troubadours," présentée tous les matins à 11h.30.

Les vedettes de ce programme fort divertissant sont Estelle Caron, Gérard Paradis, Jean-Maurice Raily et l'ensemble de Lionel Renaud.

Pour du plaisir et de la bonne humeur, sintonisez CKCH (tous les matins, à 11h.30).

retiré des affaires pour tailler son diamant. Theodore Bickel tiendra le rôle du tailleur de diamants. Les autres vedettes sont Peter Lorre, le voleur du diamant, Sidney Blackmore (le bijoutier) et Martin Brooks (le père du tailleur de diamant).

12.00 — The Big Movie — "Killer's Kiss". — Quand un boxeur tombe en amour avec une danseuse de cabaret et qu'il la tire des griffes de son employeur, cet employeur réplique par un meurtre. Avec Frank Silvera, Jamie Smith et Ruth Sobotka.

IMMEUBLES

RENSON

REALTIES INC.

PR. 7-7953

J. Daniel Légaré, gérant PR. 7-0546

Pour toutes ventes ou achat de propriétés
consultez-nous!

Surveillez tous les jours nos annonces classées

Au service de l'Ottawa Métropolitain
depuis plus d'un demi-siècle

TELEPHONE

CE. 6-3654

4 CIRCUITS



118, rue FLEET

- Nettoyage de meubles capitonnés
- Nettoyage de tapis plinthe à plinthe
- Vente et entretien des tapis

OUVERT de 8 a.m. à 5 p.m. 6 JOURS PAR SEMAINE

MEMBRE DU NATIONAL INSTITUTE OF RUG CLEANING INC.
DRY CLEANERS AND LAUNDERERS INSTITUTE (ONTARIO)"RIEN NE PEUT REMPLACER UN NETTOYAGE DE TAPIS
PAR DES PROFESSIONNELS"

Vendredi, 22 mars

TELEVISION

CBOFT (9)-CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage: "Spaceman contre satellite"
2.30—La Forêt et nous
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—L'Eternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Enquêtes Jobidon
5.30—CF-RCK
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Quoi de 9?
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—OF—Perspective
F—Petite peste
7.45—OF—Hebdo-sports
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international: "Hommes et loups"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Conférence de presse
11.00—Bonsoir chéri
11.30—Cinéma: OF—"Le Père Tranquille"
F—A communiquer

CBOT (4)-CBMT (6)

- 12.00—M—Intermède musical
12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—Focus On Forestry
1.00—O—Afternoon Edition
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Héline
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Lone Ranger
M—I Love Lucy
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Friday Island
6.00—O—Ottawa Edition
M—Pete and Gladys
6.10—O—Billboard
6.15—O—Sports Huddle
6.30—M—Metro News
6.45—CBC TV Nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—I'm Dickens—He's Fenster
8.00—Country Hoedown
8.30—Elec. féd.: P.C.
8.45—Elec. féd.: Lib.
9.00—Tommy Ambrose show
9.30—Empire
10.30—O—Nightline
M—Candid Camera
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.20—Edition finale
11.26—O—Météo
11.27—O—Sportstime
11.33—M—Friday Premiere: "Yellow Cab Man"
11.38—O—Great Movies: "Neptune's Daughter"

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino

- 11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown: "The Eagle and the Hawk"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's Looking at You
3.00—People In Conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonville
5.30—Tugboat Annie
6.00—Z-Cars
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Biography
Franklin Delano Roosevelt
7.30—The Rifleman
8.00—Adventure in Paradise
9.00—Dupont Special: "Diamond Fever"
10.00—Elec. féd.: Libéraux
10.15—Elec. féd.: P.C.
10.30—Nouvelles nationales
10.45—Night Beat — Local
News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—The Big Movie: "Killer's Kiss"
1.15—Picture Page
1.25—Reflections: Rev. D. Brown

RADIO

CKCH — Hull

- 6.27—Manchettes
6.30—Radio Sacré-Coeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio bonne humeur
7.30—Nouvelles
7.35—Radio bonne humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Café au lait au lit
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsilons
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la chanson
10.30—Quiz Wampole
10.35—Paysages de la chanson
11.00—Nouvelles
11.05—Rendez-vous
11.25—Chanson canadienne
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—Météo
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les Visages de l'Amour
3.15—Femina
3.30—A Votre Choix
4.00—Nouvelles
4.05—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.27—Météo
6.30—Radio actualités
6.55—Nouvelles
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Chorales du Canada
français
8.00—Radio-journal: Deux voix
... un pays
8.30—Croisière musicale
9.00—Nouvelles
9.05—Dix années de mélodies
à succès
9.45—Canada au travail
10.00—30 min. d'informations
10.30—Succès d'hier et
d'aujourd'hui
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles

Samedi, 23 mars

TELEVISION

CBOFT (9)-CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Musique
8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
8.45—OF—Cours de l'U. d'O. "Science politique"
F—Cours de l'U. de M. Géographie humaine.
9.30—Cours de l'U. de M.: "Economie politique"
10.15—Cours de l'U. de M.: "Histoire du roman"
11.00—Am-Stram-Gram
11.30—OF—Club du samedi
F—Coucou
12.00—Pirouette
1.00—Le Golf et ses étoiles
2.00—Images en tête: Rires au paradis
4.00—20 ans—Express
4.30—Soif de Dieu
5.00—Concert
6.00—Roman de la science
6.30—Les uns, les autres
7.00—Comment dites-vous?
7.15—C.D.:
7.30—Camera '63
8.00—Winston Churchill
8.25—Nouvelles sportives
8.30—Micheline
8.45—Soirée du hockey: Chicago à Montréal
10.15—Les Couches-tard
10.45—Téléjournal
11.00—OF—Dernière édition, sports, météo
F—Commentaire
11.08—OF—Cinéma: "Escale à Hollywood"
F—Nouvelles sportives
11.15—F—Cinéma: A communiquer

CBOT (4)-CBMT (6)

- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
9.30—M—University Credit Course
10.00—M—Youth Special
11.00—M—Cuisine 30
11.30—M—Cartoon Corner
12.00—M—Movie Matinee
A communiquer
12.15—O—Billboard
12.30—O—Around the Valley
1.00—O—All-Star Golf
1.30—M—Amateur Sports Magazine
2.00—World of sport: Cand. Indoor Track and Field
3.00—World of sport: World Hockey: Sweden vs Canada
4.00—O—Bowling
M—Kings and Queens
5.00—Kingfisher Cove
5.30—Bugs Bunny
6.00—Countrytime
6.30—Alberta Game Farm
6.45—Nouvelles et météo
7.00—The Beverly Hillbillies
7.30—The Nurses
8.30—Red River Jamboree
9.00—Hockey
Chicago à Montréal

- 10.15—Juliette
10.30—Let's Talk About
11.00—Nouvelles nationales
11.10—Editions finales
11.13—O—Météo
11.16—O—Résumé des sports
M—Sport Shop
11.26—O—Théâtre du samedi: "The Doolins of Oklahoma"
11.35—M—Film Favorites
A communiquer

CJOH (canal 13 & 8)

- 9.30—Best of Cartoonville
11.00—Three Stooges
11.45—Background
12.15—Cartoon Party
1.00—Junior Auction
1.30—Afternoon Movie: "Mark of Zorro"
3.00—Saturday Date
4.30—Cartoon Party
5.00—We Want An Answer
5.30—Lutte
6.25—Social Credit
6.40—Jim Coleman Show
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Stoney Burke
8.00—Maigret
9.00—Cheyenne
10.00—The Breck Golden Showcase
10.30—Weekend News
10.45—Have Gun Will Travel
11.15—Sports Final
11.25—Saturday Night Movie: "The She-Devil"
12.45—Reflections: Rev. D. Brown

L'ANNONCEUR
AVISE ANNONCE
DANS LE GUIDE

METS CHINOIS

pour emporter

Ho Wah

le meilleur en fait
de mets chinoisDélicieux poulet
Bar-B-QLivraison rapide, gratuite!
Frais de livraison de 35¢
sur commandes de moins de \$2
Ouvert tous les jours de 3 h.
p.m. à 1 h. a.m.

771-5881

218, rue Montcalm

R.-I. BASTIEN & ASSOCIES

OPTOMETRISTES

417, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphone: CE 4-3220 — CE 4-3109

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

Musique à la radio

CKCH

Samedi, 16 mars

7.30—Concert canadien— Walter Joachim, violoncelle; au piano: John Newmark. "Méditation hébraïque" (E. Bloch). — Variations sur un thème slovaque (B. Martinu). — "Le Calme de la forêt" (Dvorak).

Dimanche, 17 mars

9.00—L'Heure du concert. Concertos grossos nos 4, 5, 6 et 8, op. 11 (Bartók): Ensemble I Musici.

Lundi, 18 mars

7.30—Le Petit Ensemble vocal. Dir. Georges Little. Aujourd'hui: l'Espagne et le Portugal. "Corazon que en prision" (José Marin). Six chansons populaires du Portugal (harm. Jacques Chailley): "Les Yeux de la Marianita", "Le Moulin de notre meunier", "La Chanson du citronnier", "La Chanson des yeux", "Complainte de Saint-Antao" et "Le Vira do Minho". "Vamos Aloanda" (folklore portugais, harm. Camargo Guarnieri).

Mardi, 19 mars

8.30—Hier et aujourd'hui Lucille Dumont et son invitée, Margot Lefebvre, accompagnées par l'Ensemble de Rod Tremblay.

9.00—Concert symphonique. Orchestre symphonique de Montréal, dir. Claudio Abbado; soliste: Rudolf Firkusny, pianiste. "Antiphonie" (Morel). — Concerto en sol mineur pour piano et orchestre (Dvorak). — "Les Fontaines de Rome" (Respighi).

Mercredi, 20 mars

8.30—Concert du mercredi (1ère partie). Orchestre de chambre McGill, dir. Alexander Brott. "La Nuit transfigurée" (Schoenberg). — "Métamorphoses" (Richard Strauss).

9.30—Concert du mercredi (2e partie). — Maurice Fueri, violoniste, et Jean Hubeau, pianiste. Sonate (Claude Delvincourt).

Jeudi, 21 mars

8.30—Les Petites Symphonies. Dir. Roland Leduc. Solistes: Dorothy Weldon, harpiste; Rosabelle Jones, pianiste, et Kelsey Jones, claveciniste. Petite symphonie concertante — (Frank Martin).

10.30—Piano à quatre mains. Renée Morisset et

Victor Eouchard, pianistes-duettistes. Fugue en sol mineur, K. 401, et Sonate en do majeur, K. 521 (Mozart).

Vendredi, 22 mars

7.30—Chorales du Canada français. L'Orphéon de Trois-Rivières, dir. Léo Carle.

CBO - CBO-FM

Samedi, 16 mars

2.00—Opéra du Metropolitan. "La Traviata". Le célèbre opéra de Giuseppe Verdi, "la Traviata", sera chanté par les artistes de l'opéra du Metropolitan. Gabriella Tucci et Barry Morell tiennent les rôles de Violetta et Alfredo respectivement.

Dimanche, 17 mars

2.30—Sunday Concert — Dir. Boyd Neel. Laszlo Varga, violoncelliste. Symphonie classique et Symphonie concerto, opus 125 (Prokofiev).

6.30—New York Philharmonic Orchestra. Dir. George Szell. Rudolf Firkusny, pianiste. L'ouverture Prométhée; Concerto no 3, en do mineur, pour piano, et Symphonie no 3 (Beethoven).

11.00—Montreal Symphony Orchestra. Dir. Claudio Abbado. Soliste: Rudolf Firkusny. Antiphonie (Morel). Concerto pour piano et orchestre (Dvorak). Les Fontaines de Rome (Respighi).

Lundi, 18 mars

9.30—Distinguished Artists. Le Canadian String Quartet. Quatuor no 2, en première audition (Somers).

Mardi, 19 mars

8.30—Winnipeg Pops Concert. Sous la direction de Eric Wild. Prélude à l'acte trois de Lohengrin, de Wagner. Danse slave no 3, de Dvorak. Fantasia on Greensleeves, de Williams. Extraits du Lac des cygnes, de Tchaïkovsky. Extraits de La Forza del Destino, de Verdi.

Mercredi, 20 mars

8.00—Récital. De Toronto. Laszlo Varga, violoncelliste, et Pierre Souvairan, pianiste. Adagio et allegro de la Sonate en la (Boccherini). Danses de Galanta (Kodaly-Varga).

10.30—The Festival Singers of Toronto. Elmer Iseler dirige cette chorale.

Jeudi, 21 mars

9.30—Classical Strings — Concerto en sol, pour basson (Vivaldi). Petite suite (Beck).

11.00—Thursday Concert De Toronto, le Canadian String Quartet. Quatuor no 5 de Dittersdorf; Quatuor, op. 131, de Beethoven.

CFMO-FM

Dimanche, 17 mars

9.00 — Sunday Morning Concert — Prélude de Pénélope, de G. Fauré. Festin de noces Hiawatha, de Coldridge-Taylor. Brigg Fair, de Délius.

3.00 — Symphonic Matinee — Partita pour orchestre de Walton. Schelomo, de Bloch. Concerto pour piano et orchestre, de Khatchatourian. Sprach Zarathustra, de R. Strauss.

9.00 — Opéra — La Voix Humaine, de François Poulenc.

Lundi, 18 mars

2.00 — Symphonic Matinee — Danse norvégienne no 2, de Grieg. Concerto de violon en la mineur, de Karl Goldmark. Suite d'Hélène de Troy, de Offenbach.

9.00 — The Concert Hall — Suite pour cuivre, de Nicolai Bernzowski. Sinfonia Sevillana, de Joaquin Turina. Concerto pour violon, de Carl Nielsen. Sketches des pays nordiques, de F. Délius.

Mardi, 19 mars

2.00 — Symphonic Matinee — Jota Aragonese, de Michael Glinka. Concerto

no 1 pour piano en sol mineur, de Mendelssohn. Variations énigmes, d'Edward Elgar.

9.00 — The Concert Hall — Quatre scènes historiques de Siglelius. Concerto de violoncelle en la mineur, de Schumann. Symphonie no 1 en do mineur, de Brahms.

Mercredi, 20 mars

2.00 — Symphonic Matinee — Dans un jardin d'été, de Délius. Concerto de piano no 1, en sol mineur, de Mendelssohn. Suite du Cheval rouge, de Copland.

9.00 — The Concert Hall — Paganiniana, de Casella. Concerto de piano, no 2, de Tchaïkovsky. Le Bourgeois Gentilhomme, de R. Strauss.

Jeudi, 21 mars

9.00 — Morning Concert — Le Loup, de Dutilleux.

2.00 — Symphonic Matinee — Polka de l'âge d'or, de Shostakovich. Concerto pour piano de Menotti; Biches, de Poulenc.

9.00 — The Concert Hall — Extraits d'Aladdin, de C. Nielsen. Introduction et allegro, de M. Ravel. Concerto pour orchestre à double corde, de Tippett. Symphonie no 4, de C. Nielsen.

Vendredi, 22 mars

2.00 — Symphonic Matinee — Danses norvégiennes, de Grieg. Danses sacrées et profanes, de Debussy. Symphonie no 10, de Mahler.

9.00 — The Concert Hall — Symphonie en ré, de Mica. Concerto pour deux pianos, de F. Poulenc. Symphonie no 3, Eroica, de Beethoven.



Le Centre de la Musique

61, rue Eddy, HULL PR. 1-3672

CLUB DU DISQUE

Achetez 5 disques dans une période indéfinie et vous obtenez

UN DISQUE GRATUIT

SPECIAL: Disques 45 rpm 45¢ — 3/1.00

DISQUES — LONG JEU — STEREO — MONAURAL INSTRUMENTS DE MUSIQUE DE TOUTES SORTES

Palmarès de CKCH

PALMARES FRANÇAIS

- 1—C'est la faute au bossa nova (Margot Lefebvre)
- 2—J'entends siffler le train (Richard Anthony)
- 3—Non non monsieur cha cha (Los Machucambos)
- 4—Micheline (Claude Vincent)
- 5—Le jour le plus long (John William)
- 6—Tellstar (Compagnons de la Chanson)
- 7—Quand le soleil était là (Ginette Ravel)
- 8—Desafinado (Sacha Distel)
- 9—Gina (Pierre Lalonde)
- 10—Qu'est-il devenu (Bobby Sarault)

PALMARES AMERICAIN

- 1—Blame it on the bossa nova (Eydie Gormé)
- 2—Walk right in (Rooftop Singers)
- 3—What will Mary say (Johnny Mathis)
- 4—Limbo Rock (Chubby Checker)
- 5—Days of wine and roses (Andy Williams)
- 6—Tellstar (Tornadoes)
- 7—I'm gonna be warm this winter (Connie Francis)
- 8—Crying in the wind (Paul Anka)
- 9—It's up to you (Rick Nelson)

Histoire vécue

Le policier

Le prochain épisode de ce programme commandité par la Brasserie O'Keefe Ltée sera sur les ondes de CBOFT, lundi soir, le 18 mars à 9 h. 30.

C'est au quartier général du chef de police Edward J. Allan à Santa Ana en Californie, que la besogne se déroulera et où l'on verra comment s'opèrent les embûches contre les narcomanes. Cette bataille constante au risque de la mort, fera voir des tableaux saisissants où la justice finit toujours par primer.

Ce genre d'histoire vécue devrait certes plaire à la plupart des citoyens car elle leur permettra d'apprécier davantage le rôle important de la force policière pour la sauvegarde des libertés personnelles de chacun.

- 10—Chicken Feed (Bent Fabric)

MICROSILLONS A SUCCES

- 1—Récital (Marcel Amont)
- 2—Our man in Hollywood (Henry Mancini)
- 3—Charles Aznavour
- 4—Claude Gauthier, Vol. 2
- 5—Exotic Strings (Percy Faith)
- 6—Toi et moi (Michel Louvain)
- 7—Happy Beat (Ray Conniff)
- 8—I still like to play French songs the best (Georges Feyer)
- 9—Pauline Julien
- 10—Our man in Italy (Sergio Franchi)



JACQUES BREL, l'inimitable Bruxellois dont les chansons choquent parfois les Belges, enchantent les Français et laissent perplexes les Canadiens, sera l'hôte du réseau français de télévision de Radio-Canada le jeudi 21 mars (jour de rentrée du printemps) à 9 heures. Ce récital JACQUES BREL a été enregistré à la Comédie-Canadienne lors du passage à Montréal du populaire chanteur-compositeur belge.

DEMPSEY'S

vous apporte un tout nouveau mode de vie...

Que d'les-vous de cette aubaine!

Les aliments ci-dessous, coupés et emballés selon vos exigences, congelés et livrés chez vous.

Aliments et congélateur, LE TOUT A SEULEMENT

FREEZER DIVISION

\$17.69
par semaine

y compris les aliments et le congélateur

Commande suggérée pour famille de 5-7

140 liv. de bœuf Tendre (quartier de flank)

Contents nets

- 8 liv. de steak de surlonge
- 10 liv. de steak T-Bone et bavou
- 14 liv. de steak ou rôti de ronde
- 4 liv. de rôti de surlonge (pointe)
- 5 liv. de rôti de croupe
- 7 liv. de rôti de paleron
- 7 liv. de rôti de côtes croisées
- 5 liv. de rôti de petites côtes
- 3 liv. de côtes à braiser
- 20 liv. de bœuf haché maigre
- 8 liv. de rôti de premières côtes ou de steak d'entre-côtes
- 8 liv. de rôti de casserole
- 7 liv. de bœuf à bouillir (maigre et désossé)

Autres viandes et poisson

- 12 liv. de fesse de porc
- 12 liv. de longues de porc coupées en côtelettes
- 18 liv. de poulet à frire et à griller
- 10 liv. de dinde Butterball
- 7 liv. de roulé Cottage
- 5 liv. de bacon Maple Leaf ou Swift Premium
- 8 liv. filet de morue (Forty Fathom)
- 1 douz. de pqt. de 6 on. de viandes cuites

Légumes congelés

- 6 liv. de manéchoine
- 10 liv. de pois
- 6 liv. de maïs
- 10 liv. de carottes
- 6 liv. de fèves à beurre ou de haricots verts

Fruits congelés

- 2 cont. de framboises
- 6 cont. de fraises
- 3 cont. de bleuets
- 6 cont. de 1/2 gal. de crème glacée
- 20 btes de Jello variées

Epicerie

- 20 sacs de thé
- 8 liv. de café moulu
- 17 liv. de beurre
- 13 liv. de margarine
- 3 pots de 24 on. de beurre d'arachides
- 3 pots de 48 on. de confiture
- 12 diners Kraft
- 20 liv. de sucre blanc
- 24 btes de soupe Campbell variées
- 14 liv. de farine (Five Roses)
- 6 mélanges à gâteaux variés
- 20 pains de savon Ivory
- 15 liv. de détergent bleu Dempsey
- 2 gal. de détergent liquide Grand
- 30 rouleaux de tissu hygiénique
- 16 btes de Kleenex
- 2 tubes économiques de dentifrice

SALE DE MONTRE ouverte de 9 a.m. à 3:30 p.m. tous les jours



530, CH. DE MONTREAL

SH. 5-1357